

GAZETA OFICIALĂ

A JUDETULUI SĂTMAR.

SZATMÁRVÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA

PUBLICATĂ: DE SUBPREFECTUL JUDETULUI.

Pretul abonamentului:	Előfizetési ár:	Redactori si administratori:	Pentru publicatiuni particulare se va pretinde de la un cuvânt 50 bani.
Pe un an . 36 lei.	Egy évre . 36 lei.	TEODOR LASIN și DR. TITU DEMIAN	Magánközleményekért szavankint 50 bani díj szedetik.
Pe șase luni . 18 lei.	Hat hórá . 18 lei.	notari județeni	
Petrei luni . 9 lei.	Három hórá 9 lei.	Caraii-Mari (casa județului).	
Pe o luna 4 lei 50 bani.	Egy hórá 4 lei 50 bani.	Redactia:	Toate publicatiunile se vor trimite la admini stratia foii. (Caraii-Mari, casa județului).
Un exemplar: 75 bani	Egyes szám: 75 bani.	TIPOGRAFIA „VICTORIA”.	Az összes közlemények a lap szerkesztőségéhez küldendőek. (Nagykároly, Vármegyháza).
		Caraii-Mari (Strada Jókai nr. 2.)	

I. Statute județiene si hotarari de interes obsteșc.

FERDINAND I.

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională,
Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate:

Asupra raportului președintelui consiliului
Nostru de miniștri sub No. 1344

Văzând decretul-lege No. 3621 din 24 August
1919.

Am decretat și decretăm:

Art. 1. Se aproba de Noi sub rezerva ratifica-
rii ulterioare a Corpurilor legiuitoare, modificarea
articolelor 2, 3, 9, 13, 14, 17, 21, 25, 26, 32 și 38
din decretul lege No. 3621 din 24 August 1919
asupra alegerilor pentru Adunarea deputaților și
pentru Senat în Transilvania, Banat, Crișana, Săt-
mar și Maramureș după cum urmează:

Art. 2. Alegerea se va face pe circumscripții
electorale.

În fiecare județ se vor forma atâtea circum-
scripții electorale încât să fie ales un deputat la
fiecare număr de 50.000 locuitori și la fracțiunea
suplimentară superioară numărului de 30.000 locui-
tori. Vor fi aleși în:

Județul Alba-de-Jos	5 deputați.
" Arad (cu părțile din Canad)	9 "
" Bihor	10 "
" Bistrița-Năsăud	3 "
" Brașov	3 "
" Caraș-Severin	11 "
" Cluj	3 "
" Cojocna	6 "
" Făgăraș	3 "
" Unedoara	9 "
" Maramureș	4 "
" Mureș-Turda	5 "
" Odorheiu	3 "
" Salaj	5 "
" Sătmăr (cu părțile din Ugocia)	7 "
" Sibiu	5 "
" Solnoc-Dobâca	6 "
" Târnava-Mare	4 "
" Târnava-Mică	3 "

I. Vármegyei szabályrendeletek és közérdekű határozatok.

I. FERDINAND

Isten kegyelméből és a nemzet akaratából Románia
királya, küldjük:

Kedvelt hiveinknek üdvözlötünket.

A Miniszter-tanács elnökének 1344. sz. jelen-
tésére, látván az 1919. aug. 24 én kelt 3621. sz. tör-
vényrendeletet, elrendeltük, illetőleg elrendeljük:

1 cikk. A törvényhozás utólagos jóváhagyá-
sának tenntartása mellett az 1919. évi aug. 24-én
kelt 3621. sz. törv. rendelet 2, 3, 9, 13, 14, 17, 21,
25, 26, 32 és 38 cikkek módosításához hozzájárulunk,
hogy a képviselők és senatorok választása Erdély-
ben, Bánátban, Körösvidéken, Szatmárban és Má-
ramarosban a jelen módosított törvénycikkek ren-
delkezéseihez képest eszközöltessék,

2. cikk. A választás választókerületenként tör-
ténik. Minden megyében annyi választókerület ala-
kíttatik, hogy 50000 lakos és kiegészítésként a 30000
ezer lakos lélekszámon felüli maradékok után egy
képviselő választassék.

Választatni fog:

Alsófehér megyében	5 képviselő
Arad megyében (Csanádi részekkel)	9 "
Bihar	10 "
Besztercze-Naszód megyében	3 "
Brassó	3 "
Krassó-szörény	11 "
Csik	3 "
Kolozs	6 "
Fogaras	3 "
Hunyad	9 "
Máramaros	4 "
Maros-Torda	5 "
Udvarhely	3 "
Szilágy	5 "
Szatmár m.-ben Ugocsa m. területrészeivel	7 "
Szeben megyében	5 "
Szolnok-Doboka megyében	6 "
Nagyküküllő	4 "
Kisküküllő	3 "

Județul Timiș (cu părțile din Torontal)	10 deputați.
„ Trei-Scaune	3 „
„ Turda-Arieș	4 „

Art. 3. Toți cetățenii cari au drept electoral după prevederile art. 1 dar au implinit cu ziua încheierii listelor electorale vârsta de 40 ani, vor alege prin vot egal, direct, secret și cu votarea pe comune senatorii.

Senatorii se vor alege pe circumscripții electorale deosebite câte un senator la fiecare număr de 100.000 alegători și la fracțiunea suplimentară superioară numărului de 60.000 alegători.

Vor fi aleși în :

Județul Alba-de-Jos	2 senatori.
„ Arad	4 „
„ Bihor	5 „
„ Bistrița-Năsăud	1 „
„ Brașov	1 „
„ Caraș-Severin	5 „
„ Ciuc	1 „
„ Cojocna	3 „
„ Făgăraș	1 „
„ Unedoara	4 „
„ Maramureș	2 „
„ Mureș-Turda	2 „
„ Odorheiu	1 „
„ Sălaj	2 „
„ Sătmár (cu părțile din Ugocia)	3 „
„ Sibiu	2 „
„ Solnoc-Dobâca	3 „
„ Târnava-Mare	2 „
„ Târnava-Mică	1 „
„ Timiș (cu părțile din Torontal)	5 „
„ Trei Scaune	1 „
„ Turda-Arieș	2 „

Ari. 9. — Nu poate fi candidat de deputat sau senator :

1. Cine funcționează în timpul dintre ziua de convocare a colegiului electoral și ziua fixată pentru alegere ca judecător la judecătoria de ocol, la tribunal sau ca membru al procuraturii depe lângă tribunal în acea circumscripție electorală, care e situată de tot sau în parte pe teritoriul acelei judecătorii de ocol sau aceluia tribunal.

2. Cine, în timpul prevăzută la punctul 1, a fost prefect, subprefect, primpretor, primar al unui oraș municipal sau cu consiliu, căpitan sau subcăpitan de poliție, prefect regional de poliție într-o circumscripție electorală care e situată de tot sau în parte pe teritoriul circumscripției de sub autoritatea numelui funcționar.

3. Președintele biroului electoral și de votare și locuitorul lui în acea circumscripție, în care funcționează la alegere sau la votare.

Dacă vre-un funcționar (punctul 1—2) renunță la funcțiunea sa, în baza acestui articol, în scopul de a putea fi prezentat ca candidat, și petiția de renunțare o dă în scris șefului autorității sale, petiția se consideră de acceptată în urma faptului acestuia, susținând răspunderea disciplinară și materială a aceluia funcționar.

Pot fi însă candidați ca deputați sau senatori, secretarii generali, membrii în comisiuni regionale de descărcare și unificare din Cluj, dar aleși fiind ei vor trebui să demisioneze din post în termen de 8 zile dela data validării alegerii lor.

Temes-Torontál	10 képviselő.
Háromszék	3 „
Torda-Aranyos	4 „

3. cikk. Minden állampolgár, aki az első cikk értelmében választójoggal bír és 40. életévét betöltötte, egyenlő, közvetlen titkos és községenkénti választás útján szenátorokat is választ. A szenátorok külön választókerületekben választatnak és pedig 100000 lakos, valamint kiegészítésként 60000 lélekszámon felüli maradékok után egy szenátor.

Választatni fog :

Alsó fehér megyében	2 szenátor
Arad megyében (Csanádi részekkel)	4 „
Bihar	5 „
Beszterce-Nászód megyében	1 „
Brassó	1 „
Krassó-Szőrény	5 „
Csik	1 „
Kolozs	3 „
Fogarás	1 „
Hunyad	4 „
Máramaros	2 „
Maros-Torda	2 „
Udvarhely	1 „
Szilágy	2 „
Szatmár m.-ben Ugocsa m. területrészeivel	3 „
Szeben megyében	2 „
Szolnok-Doboka	3 „
Nagyküüllő	2 „
Kisküüllő	1 „
Temes Torontál	5 „
Háromszék	1 „
Torda-Aranyos	2 „

9. cikk. Nem lehet képviselő vagy szenátor-jelölt :

1. aki a választók egybehívásának napja és a választás határnapja közötti időben valamely járás-bírósnál vagy törvényszéknél mint bíró, vagy e törvényszék mellett mint az ügyészség tagja teljesít szolgálatot, azon választókerületben, amely egészben vagy részben az említett járásbírósnak vagy törvényszék területéhez tartozik;

2. aki az 1. pontban említett időben prefektus, alprefektus, főszolgabíró, szolgabíró, valamely rendezett tanácsu vagy törvényhatósági joggal felruházott város polgármestere, rendőrkapitány vagy rendőrkapitány, kerületi rendőrprefektus volt, — abban a választókerületben, amely egészben vagy részben az említett tisztviselők hatósága alá tartozott;

3. a választási és szavazási küldöttség elnöke és ennek helyettese, abban a választókerületben, amelyben a választásnál vagy szavazásnál működik.

Ha valamely tisztviselő (1—2. pont) a jelen cikk alapján oly célból, hogy jelöltként fellépessen, lemond állásáról és lemondási kérelmét hivatali tőnökénél írásban előterjeszti, a kérelem e tény következtében elfogadottnak fog ugyan tekintetni, de az illető fegyelmileg és anyagilag felelős marad.

Jelölhetők képviselőkké és szenátorokká az államtitkárok a Kolozsvári felszámoló és egyesítő bizottság tagjai, de megválasztatásuk után a választás érvényességétől számított 8 nap alatt állásukról le kell mondaniok.

Art. 13. — Nu este incompatibilă cu mandatul de deputat sau senator, funcțiunea de ministru.

Art. 14. — Membrii uneia sau celelalte adunări cari primesc numirea într-o funcțiune salariată de Stat, județ sau comună încetează de drept a mai fi deputați sau senatori.

Tot astfel încetează a mai fi deputați sau senatori toți cei indicați în art. 12, dacă ei în 8 zile dela validarea alegerii lor n'au demisionat din funcțiunea lor, aducând-o aceasta spre știință în scris președinției respective adunării.

Art. 17. — Circumscripțiile electorale, atât pentru alegerea deputaților, cât și a senatorilor, se vor determina prin un decret-lege special publicat cel puțin cu 30 zile înainte de ziua primă a alegerilor.

Art. 21. — În fiecare județ, se înființează un biurou electoral central, cu atribuțiunea de a îngriji de conscrierea alegătorilor și prevederea lor cu certificate de alegător, de a pregăti, conduce operațiunile electorale și de a repartiza pe alegătorii singuratecelor comune în secții de votare.

Dispozițiile pentru înființarea biuourilor electorale centrale se vor face numai decât după publicarea acestui decret-lege, iar biuourile electorale centrale înființate vor lua fără amânare măsurile de lipsă pentru conscrierea alegătorilor și prevederea lor cu certificate de alegător.

Biuourile electorale centrale sunt permanente. Operațiunile de conscriere a alegătorilor însă vor fi compuse, respectiv întregite, înaintea fixării eventualei alegeri.

Ministrul de interne are atribuțiunea se înființeze din nou biuroul electoral central ori să-l întregască. Conscrierile alegătorilor, făcute în anul 1910 se țin în valoare și conscrieri din nou se vor face numai acolo unde lipsesc listele alegătorilor.

Art. 25. — Biuroul electoral central ține ședințe după necesitate.

Ședințele vor fi convocate cu 3 zile mai înainte prin convocator la persoană. În cazuri urgente ședința poate fi convocată fără amânare.

Ședințele vor fi publice.

Pentru a se aduce concluzii valabile, e de lipsă prezența a lor cel puțin 4 membrii, afară de președinte.

Hotărârile se aduc cu majoritate de voturi. În caz de paritate, votul președintelui dirimă.

În ședințe se drează procese verbale, cari vor fi semnate de președinte, grefier și 2 membrii prezenți. Procesele verbale se păstrează în arhiva județului, iar în 3 zile se vor înainta în copie ministrului de interne care are drept a casa hotărârile aduse și a îndruma la aducerea de noi hotărârri, dacă e nevoie. Dacă timpul e însă prea scurt și e necesară dispoziție urgentă, ministrul de interne poate face dispoziții direct.

Art. 26. — Conscrierea alegătorilor se va face după comune. în comune mari și mici, prin primar secretar și un învățator s'au altă persoană potrivită: în orașe prin o comisiune de 3 instituită la consiliul orașenesc.

Dacă într-o localitate sunt mai multe secții de votare, conscrierea se va face separat pentru fiecare secție.

Conscrierea alegătorilor se va face în termenele ce vor fi stabilite de ministrul de interne.

13. cikk. A képviselői vagy szenátori megbizatással nem összeférhetetlen a miniszteri állás a királyi kormányban.

14. cikk. Azon kspviselők vagy szenátorok megbizatása, akik valamely az állam, megye vagy község által fizetett állást elfogadnak, megszűnik. Eppen úgy megszűnik a 12. cikkben említett képviselők és szenátorok megbizatásai, akik a választás igazolásának keltétől számított 8 nap alatt állásukról le nem mondtak s ezt írásban az Elnöknek, illetve az országgyűlésnek tudomására nem hozzák.

17. Ugy a képviselőket, mint a szenátorokat választó kerületek, külön decretummal állapítatnak meg s legkevesebb 30 nappal az első választási nap előtt kihirdettetnek.

21. cikk. A választók összeirási névjegyzékének elkészítése és a választóknak választási igazolvánnyal leendő ellátása, a választási eljárás előkészítése, vezetése és az egyes községek választóinak választókörletekbe való beosztása végett minden törvényhatóságban egy központi választmányt kell alakítani.

A központi választmányok alakítása iránti intézkedések ezen törvényes erejű dekretum kihirdetése után nyomban megteendő, a központi választmányok azonnal megteszik a választók összeírása és azoknak választási igazolvánnyal való ellátása iránti szükséges intézkedéseket.

A központi választmányok állandók. A választói összeirási munkálatok még az esetleges választás kiírása előtt összeállítandók és kiegészítendő.

A belügyi miniszternek jogában van a központi választmányt ujja alakítani vagy kiegészíteni. Az 1910-ben végzett választók összeírása továbbra is érvényben maradnak és új összeírások csak ottan eszközölendők, ahol a választók lapjai elvesztek.

25. cikk. A központi választmány a szükséghez képest tartja üléseit.

Az ülések 3 nappal megelőzőleg, személyhez szóló meghívóval hívhatók össze. Szükség esetén az ülés azonnalra is összehívható.

Az ülések nyilvánosak.

Ervényes határozat hozatalára az elnökön kívül legalább 4 tagnak jelenléte szükséges.

A határozatok viszonylatos szótöbbséggel hozatnak. Szavazategyenlőség esetén az elnök dönt.

Az ülésről jegyzőkönyvet kell vezetni, amelyet az elnök, jegyző és 2 jelenvált választmányi tag hitelesít.

A jegyzőkönyveket a törvényhatóság levéltárában kell elhelyezni s róluk 3 nap alatt másolatot kell a belügyminiszteriumhoz felterjeszteni, amely jogosítva van a hozott határozatokat megsemmisíteni és ha szükséges, új határozat hozatalát elrendelheti. Ha az idő rövid és sürgös intézkedés szükséges, a belügyi miniszter közvetlenül rendelkezhetik.

26. cikk. A választók összeírása községenként történik: kis és nagyközségekben a bíró, jegyző és egy tanító vagy más alkalmas személy által, városokban a városi tanács által összeállított 3 tagú küldöttség által.

Ha egy helységben több szavazókör van, az összeírás szavazókörönként elkülönítve történik.

Az összeírás a belügyminiszterium által megállapított határidőkben történik.

Art. 32. — Convocarea corpului electoral pentru adunarea deputaților și Senat se face prin decretregal.

Convocarea se publică în Monitorul Oficial și în Gazeta Oficială a comisiunii regionale de unificare din Cluj se va afișa și deosebit în toate comunele.

Art. 38. — Înainte de alegere se vor face declarațiuni de candidatură.

Declarațiunile de candidatură pentru adunarea deputaților și pentru Senat se vor face cel mai târziu cu 8 zile înainte de data alegerii.

În ziua fixată pentru primirea declarațiunilor de candidatură, președintele alegerii se va prezenta la reședința circumscriptiei și va sta la dispoziția alegătorilor în localul anunțat, dela ora 9 dimineata până la ora 1 după amiază. Mai târziu nu poate primi declarațiuni de candidatură.

Președintele alegerii este dator să primească declarațiuni de candidatură la locuința sau oficiul său și înainte de termenul fixat.

În orice caz, președintele circumscriptiei este dator să aducă la cunoștința publică în toate comunele din circumscripție, cel puțin cu 20 zile înainte de data alegerii, ultimul termen hotărât pentru primirea declarațiunilor de candidatură.

Art. II. — Președintele consiliului Nostru de miniștri este însărcinat cu executarea acestui decret

Dat în București, la 8 Aprilie 1920. Ferdinand.
Președintele consiliului de miniștri : General Alexandru Averescu. Nr. 1539.

V. Publicațiuni oficiale.

Nr. 1702—1920. Publicațiune de concurs.

Sa publică concurs la următoarele posturi pentru primpretoriatul de sus Sătmar de nou sistem: 1 post de primpretor, 1 post de pretor, 1 post de prețicant la administrație. Provoacă pe toți, cari ofteaza la vreun post din aceste, să-și înainteze rugărilor ajustate conform § 28. al normelor de salarizare în timp de 15 zile numărate dela apariția acestei publicațiune la oficiul meu. Rugărilor mai tirziu sosite nu sa vor lua în considerare.

Satu-Mare la 25 aprilie 1920.

Prefect: Dr. I. C. Barbul.

64—1920. Pres. Publicațiune de concurs.

Public concurs la postul vacant de pretor în primpretoriatul Baia-Mare. Dotațiunea postului conform § lor 33 și 34 a regulamentului constatat în sedința ținută de Cons. Dirigent în 26—27 Iun. 1919. după capacitatea pregătitoare competența prescripșă în cl. IX. de salarizare. Cei cari concurs sunt dator a verifica calificațiunea prescripșă în Decretul Nr. II. a Cons. Dirigent. Rugărilor sunt a se înainta Prefecturei înzăstrate conform §-lui 28 din regulamentul sus citat în timp de 30 zile dela apariția acestui concurs în Gaz. Oficială jud. Și anume: 1. Estrasul de botez. 2. Atestat medical, despre acea că respectivul corporal și mental este apt. 3. Atestat de moralitate. 4. Testimoniu scolar, documente despre studiile percurse. 5. Atestat cu care documentează că s'a făcut destul obligațiunilor militare. 6. Atestat despre starea de familie. 7. Declarație, că ce limbi vorbește. Rugărilor sosite târziu nu-se vor lua în considerare.

Careii-Mari la 29 Aprilie 1920. Subprefect: Dr. I. C. Barbul.

Nyomatott a „Viktória”-ban. Szatmárvármegye Hivatalos Lapja. 2. szám.

32. cikk. A képviselői és szenátori választások kiírása királyi dekrétummal történik.

A kiírás kihirdettetik a Monitorul Oficial és a Hivatalos Lapban, azonkívül külön kifüggesztik minden községben.

38. cikk. A választást képviselőajánlás előzze meg.

A képviselői, szenátori ajánlatot legkésőbb a választás napját megelőzőleg 8 nappal kell megtenni.

Az ajánlatok átvételére kijelölt napon a választási elnök köteles a választókerület székhelyén megjelenni és ott a kijelölt helyiségben délelőtt 9 órától délután 1 óráig a választók rendelkezésére állani, később ajánlatot át nem vehet.

A választási elnök köteles elfogadni jelölési ajánlatokat hivatalában vagy lakásán a megállapított határidő előtt is.

Minden esetre a választói kerület elnökének kötelessége, hogy az utolsó határidőt, mely a jelölés benyújtására vonatkozik, legalább is 20 nappal a választást megelőzőleg, a választókerület minden egyes községének köztudomására hozza.

II. Fejezet. Ezen decretum végrehajtásával a miniszter elnököt bizzuk meg.

București, 1920. április 8-án. Ferdinand.
Averescu Sándor tábornok, min. elnök. Nr. 1539.

V. Pályázatok, hivatalos hirdetések és körözések.

1702—1920 sz. Pályázati hirdetmény.

Az újonnan szervezett szatmári felső járás főszolgabírói hivatalában elfoglalandó következő állásokra hirdetek pályázatot: 1 főszolgabírói, 1 szolgabírói és 1 közigazgatási gyakornoki állásra. Felhívom mindazokat, akik ezen állások valamelyikére pályázni óhajtanak, hogy az illetmény szabályzat 28. §-ának megfelelően felszerelt kérvényüket ezen hirdetmény megjelenésétől számított 15 nap alatt a Prefecturához nyujtsák be. A később beérkezett kérvények figyelembe nem vétetnek.

Satu-Mare, 1920. április 26.

Prefect: Dr. I. C. Barbul.

64—1920. Eln. sz. Pályázati hirdetmény.

A nagybányai főszolgabírói járásban megüresedett szolgabírói állásra pályázatot hirdetek. Az állás javadalma a kormányzótanács 1919. évi jun. 26—27 és jul. 1-én tartott ülésében megállapított szabályrendelet 33 és 34 ik szakaszának megfelelően az előképzettség szerint a IX-ik fizetési osztálynak megfelelő illetmény. Pályázók a kormányzótanács 1919. évi II. számú decretumában előírt minősítéseket igazolni tartoznak és pályázati kérvényüket a hivatkozott illetmény szabályzat 28. §-ának megfelelően felszerelve, u. m.: 1. Születési bizonyítvány. 2. Orvosi bizonyítvány arról, hogy testileg és szellemileg alkalmas-e. 3. Erkölesi bizonyítvány. 4. Iskolai végzettséget tanúsító bizonyítvány. 5. Bizonyítvány arról, hogy katonai kötelezettségének eleget tett-e. 6. Családi állapotát tanúsító bizonyítvány. 7. Nyilatkozat arról, hogy milyen nyelveket beszél. Pályázók mindezeket, ezen hirdetménynek a vm. Hiv. Lapban való megjelenésétől számított 30 nap alatt a Satu-Marei Prefecturához tartoznak benyújtani. Elkészen beérkezett folyamodványok nem vétetnek figyelembe.

Careii-Mari, 1920. április 29.

Alispán.